

ARPAE
Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia
dell'Emilia - Romagna

* * *

Atti amministrativi

Determinazione dirigenziale	n. DET-AMB-2025-7128 del 15/12/2025
Oggetto	DPR 59 2013 -DITTA LE DUE VALLI SRL CON STABILIMENTO NEL COMUNE DI OSTELLATO, STRADA ARGINE MEZZANO N. 34 -MODIFICHE NON SOSTANZIALI
Proposta	n. PDET-AMB-2025-7408 del 15/12/2025
Struttura adottante	Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Ferrara
Dirigente adottante	MARCO ROVERATI

Questo giorno quindici DICEMBRE 2025 presso la sede di Via Bologna 534 - 44121 - Ferrara, il Responsabile della Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Ferrara, MARCO ROVERATI, determina quanto segue.

Sinadoc 35581/2025/AS/CT

OGGETTO: D.P.R. 13 Marzo 2013, n. 59. Società "Le Due Valli s.r.l." con sede legale ed attività nel Comune di Ostellato, Strada Argine Mezzano n. 34. Autorizzazione alla MODIFICA NON SOSTANZIALE dell'attività di lavorazione e conservazione di frutta ed ortaggi, autorizzata con atto n. DET-AMB-2022-4083 del 10.08.2022, adottato da ArpaE SAC Ferrara e rilasciato dal S.U.A.P. dell'Unione Valli e Delizie, modificato prima con atto n. DET-AMB-2023-4212 del 22.08.2023 poi con atto n. DET-AMB-2024-3794 del 09.07.2024 infine con atto n. DET-AMB-2025-5241 del 16.09.2025.

Il Dirigente Dott. Marco Roverati di ARPAE SAC di Ferrara

- Visto che in data 07/11/2025 con PEC acquisita da Arpae al PG n PG/2025/197717, è pervenuta tramite il portale SUAPER (pratica CSTMLN62C52E730T-202511022057-3689589) l'istanza per la modifica non sostanziale dell'attività di lavorazione e conservazione di frutta ed ortaggi, autorizzata con atto n. DET-AMB-2022-4083 del 10.08.2022, adottato da ArpaE SAC Ferrara e rilasciato dal S.U.A.P. dell'Unione Valli e Delizie, modificato prima con atto n. DET-AMB-2023-4212 del 22.08.2023 poi con atto n. DET-AMB-2024-3794 del 09.07.2024 infine con atto n. DET-AMB-2025-5241 del 16.09.2025, presentata dalla società "Le Due Valli s.r.l." con sede legale ed attività nel Comune di Ostellato, Strada Argine Mezzano n. 34, ai sensi del D.P.R. 13 marzo 2013 n. 59;
- Considerato che la suddetta istanza di modifica non sostanziale comporterà in particolare:
 - un nuovo impianto di dissabbiatura che prevede di convogliare l'acqua torbida, proveniente dal trasporto e lavaggio del pomodoro, ad un primo trattamento con idrociclone che consente l'eliminazione fino al 70% della sabbia con granulometria maggiore di 45 micron. La sabbia separata verrà successivamente asciugata da un sistema a vibrovaglio. L'acqua, dopo la dissabbiatura preliminare, verrà inviata con pompe sommerse dedicate a quattro sedimentatori statici circolari del tipo a flusso verticale che effettueranno l'affinamento (due di questi sedimentatori sono già presenti ma non utilizzati). La sabbia sedimentata sarà estratta dal fondo della

Arpae - Agenzia Regionale per la Prevenzione, l'Ambiente e l'Energia dell'Emilia-Romagna
Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Ferrara - Area Autorizzazioni e Concessioni Centro
Via Bologna 534 | 44124 Ferrara | tel +39 0535 234811 | PEC aoofe@cert.arpae.emr.it

Sede legale Arpae: Via Po 5, 40139 Bologna | tel 051 6223811 | PEC dirgen@cert.arpae.emr.it | www.arpae.it | P.IVA 04290860370

vasca di tipo tronco-conico tramite l'apertura di una valvola automatica pneumatica a ghigliottina ed inviata al trattamento successivo di disidratazione meccanica tramite centrifugazione minimizzando i quantitativi di scarti solidi. Il sistema sarà automatizzato da controllo remoto per la programmazione e gestione;

- un nuovo impianto complessivo di depurazione che prevede la presenza delle seguenti unità principali:
 - un nuovo bacino di omogeneizzazione del diametro di 10m ed un'altezza di 3 metri;
 - due nuovi bacini di ossidazione che sostituiranno due vecchie vasche di ossidazione utilizzate attualmente e che saranno smantellate/chiusure. I nuovi bacini di ossidazione avranno un diametro di 20m ed un'altezza di 6 metri;
 - un nuovo bacino di sedimentazione del diametro di 12m ed un'altezza di 4m che andrà a collegarsi ad un bacino di sedimentazione già presente;
 - un bacino di ossidazione in uso e che servirà da "polmone" nel caso in cui le acque reflue richiedano una maggiore permanenza per l'ossidazione;
- aggiornamento delle planimetrie della rete fognaria.

- Visto il D.P.R. 13 Marzo 2013 n. 59, "Regolamento recante la disciplina dell'Autorizzazione Unica Ambientale (AUA) e la semplificazione di adempimenti amministrativi in materia ambientale gravanti sulle piccole e medie imprese e sugli impianti non soggetti ad autorizzazione integrata ambientale, a norma dell'articolo 23 del Decreto-Legge 9 Febbraio 2012, n. 5, convertito, con modificazioni, dalla Legge 4 Aprile 2012, n. 35", e in particolare l'art. 6 comma 1);

- Visto l'articolo 2, comma 1, lettera b, del D.P.R. n. 59/2013 che attribuisce alla Provincia o a diversa Autorità indicata dalla normativa regionale la competenza ai fini del rilascio, rinnovo e aggiornamento dell'Autorizzazione Unica Ambientale, che confluisce nel provvedimento conclusivo del procedimento adottato dallo Sportello Unico per le

Attività Produttive, ai sensi dell'articolo 7 del Decreto del Presidente della Repubblica 7 Settembre 2010, n. 160, ovvero nella Determinazione motivata di cui all'articolo 14- ter, comma 6-bis, della Legge 7 Agosto 1990, n. 241;

- Vista la Legge 7 Aprile 2014, n. 56, “Disposizioni sulle città metropolitane, sulle Province, sulle Unioni e fusioni di Comuni”;
- Vista la Legge Regionale 30 Luglio 2015 n. 13, “Riforma del sistema di governo regionale e locale e disposizioni su Città metropolitana di Bologna, Province, Comuni e loro Unioni”;
- Visti
il D.Lgs 152/2006 e s.m.i.;
la L.R. n. 3/99, e s.m.i.;
la L.R. n. 5/06;
la L.R. 21/2012;
la L. 447/95;
- Visti altresì:
la Delibera di G. R. n. 1053 del 09.06.2003 e successive integrazioni e rettifiche;
la Delibera del Comitato Interministeriale del 04.02.1977 e successive modifiche e integrazioni;
la Delibera di G.R. n. 286 del 14.02.2005 riguardante “Direttiva concernente la gestione delle acque di prima pioggia e di lavaggio da aree esterne”;
la Delibera di G.R. n. 1860 del 18.12.2006 riguardante le “Linee Guida di indirizzo per la gestione acque meteoriche di dilavamento e acque di prima pioggia in attuazione della Deliberazione di G.R. n. 286 del 14.02.2005”;
- dato atto che con la nota Prot. n. PG/2025/205468 del 19.09.2025, questo Servizio ha comunicato l’avvio del procedimento ed ha richiesto: al Consorzio di Bonifica Pianura di Ferrara il parere ai sensi dell’art. 4 della L.R. 6 marzo 2007 n. 4 e al Servizi Territoriale di ArpaE- Ferrara la relazione tecnica per lo scarico in acque superficiali di acque reflue industriali;

- Preso atto della relazione tecnica del Servizio Territoriale di ArpaE, assunto al PG di ArpaE n. 205468 del 19/11/2025, favorevole, considerando che le modifiche proposte non comportano variazioni sia qualitative che quantitative allo scarico;
- Preso atto del Parere favorevole per quanto di competenza e salvo diritti di terzi, espresso dal Consorzio di Bonifica Pianura di Ferrara con nota prot. n. 25331 del 10/12/2025 (assunta al PG di ArpaE n. 218261 del 10/12/2025), in quanto il Consorzio non ravvisa criticità né incrementi di carico idraulico sul Condotta Tassoni 1° ramo;
- Ritenuto, sulla base dell'istruttoria agli atti conformemente alle disposizioni di cui al D.P.R. n. 59/13, di poter accogliere la domanda di modifica dell'attività autorizzata con l'Autorizzazione Unica Ambientale atto n. DET-AMB-2022-4083 del 10.08.2022, adottato da ArpaE SAC Ferrara e rilasciato dal S.U.A.P. dell'Unione Valli e Delizie, modificato prima con atto n. DET-AMB-2023-4212 del 22.08.2023 poi con atto n. DET-AMB-2024-3794 del 09.07.2024 infine con atto n. DET-AMB-2025-5241 del 16.09.2025, ai sensi del D.P.R. 13 Marzo 2013 n. 59, *valutata come non sostanziale*;
- Ritenute ancora valide le istruttorie e relativi pareri e quindi le prescrizioni dell'Autorizzazione Unica Ambientale non oggetto di modifica;
- Preso atto che fino alla data di rilascio del presente atto, per la sede operativa in oggetto, è regolarmente in vigore l'Autorizzazione Unica Ambientale atto n. DET-AMB-2022-4083 del 10.08.2022, adottato da ArpaE SAC Ferrara e rilasciato dal S.U.A.P. dell'Unione Valli e Delizie, modificato prima con atto n. DET-AMB-2023-4212 del 22.08.2023 poi con atto n. DET-AMB-2024-3794 del 09.07.2024 infine con atto n. DET-AMB-2025-5241 del 16.09.2025, ai sensi del D.P.R. 13 Marzo 2013 n. 59, che comprendente i seguenti titoli abilitativi: scarico di acque reflue industriali in acque superficiali, emissioni in atmosfera ed impatto acustico;
- Dato atto che in applicazione delle norme sopra richiamate, ai sensi della Legge Regionale 30 luglio 2015 n. 13, con il trasferimento alla nuova Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia dell'Emilia-Romagna (Arpae) delle competenze in materia ambientale dei Settori Ambiente delle Province e della Città Metropolitana di Bologna, dal

1° gennaio 2016 è divenuta operativa la riunificazione in Arpae delle funzioni istruttorie ed autorizzatorie in materia ambientale ed energetica, disposta dalla L.R. 30 luglio 2015 n. 13;

– Viste:

- la DDG 130/2021 di approvazione dell'Assetto organizzativo generale dell'Agenzia;
- la DGR n. 2291/2021 di approvazione dell'Assetto organizzativo generale dell'Agenzia di cui alla citata D.D.G. n. 130/2021;
- la D.D.G n. 75/2021 – come da ultimo modificata con le D.D.G. n. 19/2022 e n.77/2022 - di approvazione dell'Assetto organizzativo analitico e del documento Manuale organizzativo di Arpae Emilia-Romagna;
- la Delibera del Direttore Generale n. 36 del 31.03.2021 con cui è stato approvato il *Piano triennale per la prevenzione della corruzione e la trasparenza (PTPCT) 2021-2023* di Arpae Emilia-Romagna;

– DATO ATTO che:

- il responsabile del procedimento Dott.ssa Apollonia Cinzia Tatone, dichiara di non trovarsi in situazioni di conflitto di interessi, anche potenziale, ex art. 6-bis l.241/1990;
- in base alla delibera DEL-2022-163 del 22/12/2022, che assegna l'incarico di Responsabile di Area Autorizzazioni e Concessioni Centro, il titolare del trattamento dei dati è la Dr.ssa Valentina Beltrame e che le informazioni di cui all'art.13 del d.lgs. 196/2003 sono contenute nell'Informativa per il trattamento dei dati personali consultabile presso la segreteria di ARPAE SAC di Ferrara, con sede in Ferrara, Via Bologna 534 e disponibile sul sito istituzionale, su cui è possibile anche acquisire le informazioni di cui agli artt. 12, 13 e 14 del regolamento (UE) 2016/679 (RGDP);
- con Delibera del Direttore Generale n. DEL-2024-91 del 29/08/2024 è stato conferito l'incarico dirigenziale di Responsabile del Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Ferrara al Dott. Marco Roverati;
- la Società "Le Due Valli s.r.l." ha provveduto al versamento degli oneri istruttori in data 17/11/2025, quantificati in 26,00 €.

DISPONE

l'aggiornamento dell'Autorizzazione Unica Ambientale atto n. DET-AMB-2022-4083 del 10.08.2022, adottato da ArpaE SAC Ferrara e rilasciato dal S.U.A.P. dell'Unione Valli e Delizie, modificato prima con atto n. DET-AMB-2023-4212 del 22.08.2023 poi con atto n. DET-AMB-2024-3794 del 09.07.2024 infine con atto n. DET-AMB-2025-5241 del 16.09.2025, per la modifica non sostanziale dell'attività di lavorazione e conservazione di frutta ed ortaggi da rilasciare da parte di Arpae alla Società "Le Due Valli s.r.l." (Codice Fiscale 01483910392 P.IVA 01506120383) con sede legale ed attività nel Comune di Ostellato, Strada Argine Mezzano n. 34, *come di seguito indicato*:

- le planimetrie denominate "allegato A1 - RF campagna" e "allegato B1 RF extra campagna", allegate all'atto n. DET-AMB-2022-4083 del 10.08.2022, sono sostituite da quelle allegate al presente atto denominate "**allegato A2 - RF campagna**" e "**allegato B2 RF extra campagna**".

Per quanto qui disposto, il presente atto modifica l'Autorizzazione Unica Ambientale atto n. DET-AMB-2022-4083 del 10.08.2022, adottato da ArpaE SAC Ferrara e rilasciato dal S.U.A.P. dell'Unione Valli e Delizie, modificato prima con atto n. DET-AMB-2023-4212 del 22.08.2023 poi con atto n. DET-AMB-2024-3794 del 09.07.2024 infine con atto n. DET-AMB-2025-5241 del 16.09.2025, alla quale va unita quale parte integrante, per comprovare l'efficacia, a tutti gli effetti della citata variazione e va esibita se richiesta agli organi preposti al controllo.

Restano valide tutte le prescrizioni contenute nell'Autorizzazione Unica Ambientale su citata e nelle successive modifiche non sostanziali, che non sono state modificate dal presente atto.

Il presente provvedimento è efficace a decorrere dalla data dell'avvenuta notifica al richiedente e da tale data decorrono i termini per le prescrizioni in esso riportate.

Il presente atto, firmato digitalmente, viene rilasciato tramite PEC alla Società “Le Due Valli s.r.l.” e trasmesso in copia al Comune di Ostellato, al Consorzio di Bonifica Pianura di Ferrara, al Dipartimento di Sanità Pubblica dell’AUSL di Ferrara ed al Servizio Ambiente del S.U.A.P. dell’Unione dei Comuni Valli e Delizie.

Ai sensi dell’art. 3 u.c. della L. 241/90, il soggetto destinatario del presente atto, può ricorrere nei modi di legge contro l’atto stesso, alternativamente al TAR dell’Emilia-Romagna o al Capo dello Stato, rispettivamente entro 60 ed entro 120 gg. dal ricevimento da parte della Ditta della presente Autorizzazione Unica Ambientale rilasciata da Arpae - SAC Ferrara.

Il presente provvedimento sarà pubblicato ai sensi dell’art. 23 del D.Lgs n. 33/2013 e del vigente Programma triennale per la trasparenza e l’integrità di Arpae.

Firmato Digitalmente

Il Responsabile del

Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Ferrara

Dott. Marco Roverati

SI ATTESTA CHE IL PRESENTE DOCUMENTO È COPIA CONFORME DELL'ATTO ORIGINALE FIRMATO DIGITALMENTE.